



Manwal Elettroniku dwar l-Infurzar Transfruntier

Is-Saħħa u s-Sikurezza Okkupazzjonali għall-Ħaddiema

MALTA

Ir-Repubblika ta' Malta

*Il-Kumitat ta' Spetturi Għolja tax-Xogħol (Committee of Senior Labour
Inspectors, SLIC)*

L-aħħar verżjoni adottata fit-83 Sessjoni Plenarja tal-SLIC fi Stokkolma, 10 ta' Mejju 2023

WERREJ

DAĦLA	4
DIRETTORJU	6
RAPPORT NAZZJONALI: MALTA	10
1. L-ISPETTORAT TAX-XOGĦOL	10
1.1. L-ORGANIZZAZZJONI TAL-ISPETTORAT TAX-XOGĦOL	10
1.2. RATIFIKA TAL-LEĠIŻLAZZJONI NAZZJONALI U L-KONVENZJONIJIET TAL- ILO DWAR L-ISPEZZJONI TAX-XOGĦOL	11
1.3. KOMPETENZI TAL-ISPETTURI TAX-XOGĦOL.....	11
1.3.1. Is-Saħħa u s-Sikurezza Okkupazzjonali (OSH).....	11
1.3.2. Kwistjonijiet tas-Saħħa u s-Sikurezza Okkupazzjonali jew tal-Liġi tax-Xogħol	13
1.3.3. Liġi tax-Xogħol	13
1.3.4. Sigurtà Soċjali.....	14
1.4. SETGHAT TAL-ISPETTURI	14
1.5. MEKKANIŻMI TA' KOOPERAZZJONI U SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI MA' KORPI PUBBLIĊI NAZZJONALI OĦRA	15
2. STAZZJONAR TAL-ĦADDIEMA	16
2.1. LEĠIŻLAZZJONI NAZZJONALI	16
2.2. REKWIŻITI AMMINISTRATTIVI U MIŻURI TA' KONTROLL	16
2.2.1. Skadenza għas-sottomissjoni tad-dikjarazzjoni.....	16
2.2.2. Kontenut tad-dikjarazzjoni ta' stazzjonar	16
2.3. PROCEDURI TAS-SIGURTÀ SOĊJALI	17
2.4. AĊĊIDENTI RELATATI MAX-XOGĦOL / MARD OKKUPAZZJONALI TAL- ĦADDIEMA STAZZJONATI.....	18
2.5. L-AWTORITAJIET NAZZJONALI INVOLUTI FL-ISTAZZJONAR TAL- ĦADDIEMA	18
3. KOOPERAZZJONI U ASSISTENZA REĊIPROKA.....	19
3.1. LEĠIŻLAZZJONI DWAR L-GĦAJNUNA REĊIPROKA.....	19
3.2. FTEHIMIET BILATERALI U MULTILATERALI DWAR L-ISPEZZJONI TAX- XOGĦOL	19
3.3. TALBA U RIĊEVIMENT TA' INFORMAZZJONI MINN SPETTORATI OĦRA	19
3.4. GĦODOD GĦALL-ISKAMBJU TA' INFORMAZZJONI.....	20
3.4.1. IMI (Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern) għall-Istazzjonar tal- ħaddiema	20
3.4.2. KSS (Knowledge Sharing System)	20
3.5. MULTI U L-EŻEKUZZJONI TAL-MULTI PROPOSTI JEW IMPOSTI MILL- ISPETTORAT TAX-XOGĦOL	20
ANNEX MANWAL ELETTRONIKU (AĠĠORNAMENT 2023).....	22

1.	Dwar id-Direttiva (UE) 2020/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 li tistabilixxi regoli speċifiċi rigward id-Direttiva 96/71/KE u d-Direttiva 2014/67/UE għall-istazzjonar tax-xufiera fis-settur tat-trasport bit-triq u li temend d-Direttiva 2006/22/KE fir-rigward ta' rekwiżiti tal-infurzar u r-Regolament (UE) Nru 1024/2012	22
1.1.	Traspożizzjoni fil-Legizlazzjoni Nazzjonali	22
1.2.	Kompetenzi tal-membru tal-SLIC dwar it-trasport bit-triq	22
2.	Dwar l-Artikolu 20.2.c) tad-Direttiva 2014/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar il-kondizzjonijiet għad-dħul u s-sogġorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjieg bħala ħaddiema staġunali rigward il-kundizzjonijiet tas-saħħa u sikurezza tal-akkomodazzjoni tal-ħaddiema.....	23
2.1.	Traspożizzjoni fil-Legizlazzjoni Nazzjonali	23
2.2.	Il-kompetenzi tal-Membru tal-SLIC dwar il-kundizzjonijiet tas-saħħa u s-sikurezza fuq l-akkomodazzjoni tal-ħaddiema	23
3.	Dwar id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li tipprevedi standards minimi għal sanzjonijiet u miżuri kontra min iħaddem lil ċittadini minn pajjiżi terzi b'residenza illegali.....	24
3.1.	Traspożizzjoni fil-Legizlazzjoni Nazzjonali	24
3.2.	Kompetenzi tal-membru tal-SLIC dwar sanzjonijiet u miżuri previsti f'din id-Direttiva.....	24
4.	SPEZZJONIJIET KONGUNTI U KKOORDINATI DWAR KWISTJONIJIET TAS-SAĦĦA U S-SIKUREZZA OKKUPAZZJONALI.....	24
4,1	Huwa permess li jiġu organizzati spezzjonijiet kkoordinati u kongunti dwar kwistjonijiet tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali ma' spettorati oħra?...24	
5.	INFORMAZZJONI U INIZJATTIVI NAZZJONALI GĦALL-ĦADDIEMA MOBBLI .	25
5.1.	Jekk jogħġbok iddeskrivi l-inizjattivi li implimentajt (eż.: sit web, fuljetti, dokumenti...)	25
6.	KOOPERAZZJONI MAL-ELA	25
6.1.	Tikkollabora b'mod regolari mal-uffiċjal ta' kollegament nazzjonali?	25
6.2.	Tista' tipprovdi xi informazzjoni utli dwar il-partecipazzjoni tiegħek fi gruppi ta' ħidma, kampanji, taħriġ, eċċ.?	25

DAĦLA

L-ewwel verżjoni tal-Manwal Elettroniku dwar l-Infurzar Transfruntier giet ippubblikata fl-2016 u aġġornata fl-2019. L-aħħar verżjoni giet ippubblikata fl-2021 fil-**Librerija tas-sit pubbliku tal-SLIC** fuq il-pjattaforma kollaborattiva tal-UE, CIRCABC.

Din l-aħħar verżjoni kellha format ġdid li jtejjeb divulgazzjoni pubblika aħjar tal-organizzazzjoni tal-korpi u tal-entitajiet li jittrattaw l-ispezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali fl-Istati Membri tal-UE, kif ukoll fin-Norveġja u fl-Iżvizzera. L-għan ta' dak il-Manwal Elettroniku kien li l-ispettorati tax-xogħol jiġu pprovduti b'għodod informattivi biex jiffaċilitaw il-kooperazzjoni u l-għajjnuna reċiproka ma' korpi kompetenti minn pajjiżi oħra.

Il-grupp ta' ħidma l-ġdid dwar il-Ħaddiema Mobbli dwar kwistjonijiet tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, li ħa post il-grupp ta' ħidma preċedenti ddedikat għall-infurzar transfruntier, ingħata l-mandat li jaġġorna l-kontenut tal-Manwal Elettroniku għal diversi raġunijiet.

L-ewwel nett, kien meħtieġ li jiżiedu regolamenti ġodda bħad-Direttiva l-ġdida (UE) 2020/1057 li tistabbilixxi regoli speċifiċi għall-istazzjonar tax-xufiera fis-settur tat-trasport bit-triq, settur li barra minn hekk jinkludi aspetti relatati mal-infurzar tal-ħin tax-xogħol skont id-Direttiva 2006/22/KE, kwistjoni li titqies bħala parti mill-leġislazzjoni dwar is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali f'ħafna Stati Membri.

It-tieni, kien meħtieġ li l-kontenut ta' dak il-manwal jiġi estiż skont l-ambitu l-ġdid tal-grupp ta' ħidma ddedikat għall-ħaddiema mobbli. Ħaddiem mobbli huwa xi ħadd li jaħdem f'aktar minn Stat Membru wieħed jew li jivvjaġġa lejn Stati Membri oħra bħala parti mill-impjieg tiegħu (ħaddiema stazzjonjati, ħaddiema transfruntiera, ħaddiema staġunali, ħaddiema temporanji, ħaddiema migranti...).

Għalhekk, il-manwal għandu jinkludi informazzjoni dwar il-kompetenza tal-Membri tal-SLIC rigward leġislazzjoni dwar ħaddiema li jkun Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi. Dan jinkludi d-Direttiva 2014/36 dwar il-ħaddiema staġunali f'aspetti relatati mal-kundizzjonijiet tas-saħħa u s-sikurezza bħall-akkomodazzjoni tal-ħaddiema u d-Direttiva 2009/52 dwar is-sanzjonijiet. Dawn id-direttivi ssemmev b'mod esplicitu fil-qafas strateġiku attwali tal-UE dwar is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali 2021-2027 f'dinja tax-xogħol li qed tinbidel.

Barra minn hekk, kien meħtieġ li jiġu kkomplementati xi aspetti relatati mal-prattika ta' spezzjonijiet ikkoordinati u kongunti, fuq kwistjonijiet tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali rigward il-possibbiltà legali li jitwettqu f'kull Stat Membru.

Fl-aħħar, il-grupp ta' ħidma tal-SLIC qies li l-aktar mod faċli biex jiġi aġġornat il-Manwal Elettroniku eżistenti kien li tinzamm l-istruttura tiegħu, bl-informazzjoni aġġornata pprovduta mill-Istati Membri, u li jitlesta b'punti ġodda miġbura f'anness speċifiku.

Finalment, il-manwal kellu bżonn titolu ġdid li jirrifletti l-iskop tiegħu kif ukoll appoġġ biex jikseb aktar viżibbiltà fost l-ispetturi tax-xogħol fuq il-post.

Nittamaw li dan id-dokument ikun għodda utli għall-ispettorati nazzjonali tax-xogħol u lil hinn minnhom, għall-organizzazzjonijiet kollha involuti fi kwistjonijiet tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali għall-ħaddiema mobbli.

Din il-verżjoni aġġornata l-ġdida tħabbret lill-membri tal-SLIC fit-82 Sessjoni Plenarja tat-12 ta' Ottubru 2022, li saret taħt l-awspiċi tal-Presidenza Ċeka.

DIRETTORJU

L-Awstrija	<p>ARBEITSINSPEKTION</p> <p>Favoritenstraße 7 A-1040 Wien</p> <p>https://www.arbeitsinspektion.gv.at/inspektorat</p>
Il-Belġju	<p>SURVEILLANCE ON WELL-BEING AT WORK and SURVEILLANCE ON SOCIAL LAW</p> <p>Blerotstraat/rue Blerot 1 B-1070 Brussell</p> <p>http://www.employment.belgium.be Bl-Olandiż: www.werk.belgie.be Bil-Franciż: www.emploi.belgique.be</p>
Il-Bulgarija	<p>GLI EA (General Labour Inspectorate Executive Agency)</p> <p>http://www.gli.government.bg/en</p>
Il-Kroazja	<p>STATE INSPECTORATE</p> <p>Šubićeva 29, 10 000 Zagreb</p> <p>https://dirh.gov.hr/</p>
Ċipru	<p>DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION (DLI) http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dli/dliup.nsf/index_en/index_en?OpenDocument</p> <p>DEPARTMENT OF LABOUR (DL) https://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dl/dl.nsf/index_en/index_en?OpenDocument</p> <p>DEPARTMENT OF LABOUR RELATIONS (DLR) https://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dlr/dlr.nsf/home_en/home_en?openform</p>
Ir-Repubblika Ċeka	<p>STATE LABOUR INSPECTION OFFICE OF THE CZECH REPUBLIC</p> <p>Kolářská 13 746 01 Opava</p> <p>Posta elettronika: opava@suip.cz https://www.suip.cz/web/en</p>
Id-Danimarka	<p>ARBEJDSTILSYNET</p> <p>Landskronagade 33 2100 København Ø</p> <p>Posta elettronika: at@at.dk http://engelsk.arbejdstilsynet.dk/en/</p>
L-Estonja	<p>TÖÖINSPEKTSIOON</p> <p>Mäealuse 2/3, 12618 Tallinn L-Estonja</p>

	<p>Posta elettronika: ti@ti.ee www.ti.ee</p>
Il-Finlandja	<p>TYÖSUOJELUHALLINTO</p> <p>Posta elettronika: tyosuojelu.viestinta@avi.fi https://www.tyosuojelu.fi/web/en</p>
Franza	<p>DIRECTION GÉNÉRALE DU TRAVAIL</p> <p>39-43 quai André Citroën 75902 Paris Cedex 15</p> <p>Posta elettronika: dgt.dir@travail.gouv.fr https://travail-emploi.gouv.fr/ministere/organisation/article/dgt-direction-generale-du-travail</p>
Il-Ġermanja	<p>LASI Länderausschuss für Arbeitsschutz und Sicherheitstechnik (Gremium der Länder) LASI Vorsitz (bis 2024): Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg;</p> <p>Theodor-Heuss-Straße 4, 70174 Stuttgart</p> <p>https://lasi-info.com</p>
Il-Greċja	<p>LABOUR INSPECTORATE</p> <p>8, Dragatsaniou str, 10110 Ateni,</p> <p>Posta elettronika: dpseaye@hli.gov.gr https://www.hli.gov.gr/</p>
L-Ungerija	<p>MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT, STATE SECRETARY OF EMPLOYMENT POLICY</p> <p>Kálmán Imre utca 2. Budapest, 1054-l-Ungerija</p> <p>Posta elettronika: munkavedelmi-foo@gfm.gov.hu http://www.mvff.munka.hu</p>
L-Irlanda	<p>Health and Safety Authority</p> <p>The Metropolitan Building James Joyce Street Dublin 1</p> <p>Posta elettronika: contactus@hsa.ie https://www.hsa.ie/eng</p>
L-Italja	<p>ISPETTORATO NAZIONALE DEL LAVORO</p> <p>Piazza della Repubblica, 59 00185 Roma</p> <p>https://www.ispettorato.gov.it</p>

<p>Il-Latvja</p>	<p>VALSTS DARBA INSPEKCIJA (VDI) 38 k-1, Kr.Valdemara Street Riga LV –1010</p> <p>Posta elettronika: vdi@vdi.gov.lv https://www.vdi.gov.lv</p>
<p>Il-Litwanja</p>	<p>STATE LABOUR INSPECTORATE OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA (SLI) 19 Algirdo str. LT-03607 Vilnius Il-Litwanja</p> <p>Posta elettronika: info@vdi.lt https://www.vdi.lt</p>
<p>Il-Lussemburgu</p>	<p>INSPECTION DU TRAVAIL ET DES MINES 3 Rue des Primeurs, 2361 Strassen, il-Lussemburgu</p> <p>www.itm.public.lu</p>
<p>Malta</p>	<p>OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY AUTHORITY 17, Triq Edgar Ferro, Pietà PTA 1533 Malta</p> <p>Posta elettronika: ohsa@ohsa.mt http://www.ohsa.mt/</p>
<p>In-Norveġja</p>	<p>ARBEIDSTILSYNET Arbeidstilsynet Postboks 4720 Torgarden 7468 Trondheim</p> <p>Posta elettronika: post@arbeidstilsynet.no https://www.arbeidstilsynet.no/en/</p>
<p>Il-Polonja</p>	<p>PAŃSTWOWA INSPEKCJA PRACY (PIP) 28/30, Barska St., 02-315 Warsaw</p> <p>Posta elettronika: kancelaria@gip.pip.gov.pl https://www.pip.gov.pl/en</p>
<p>Il-Portugall</p>	<p>AUTORIDADES PARA AS CONDIÇÕES DE TRABALHO Praça de Alvalade, 1 1749-073 Lisboa</p> <p>Posta elettronika: dir.mail@act.gov.pt http://www.act.gov.pt</p>

Ir-Rumanija	INSPECTIA MUNCII Str. Matei Voievod, Nr. 14 Sector 2, București Posta elettronika: comunicare@inspectiamuncii.ro www.inspectiamuncii.ro
Is-Slovakkja	NÁRODNÝ INŠPEKTORÁT PRÁCE Masarykova 10 040 01, Košice Posta elettronika: nip@ip.gov.sk https://www.ip.gov.sk/home/
Is-Slovenja	LABOUR INSPECTORATE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA (LIRS) Štukljeva cesta 44 SI-1000 Ljubljana http://www.id.gov.si/en/
Spanja	ORGANISMO ESTATAL INSPECCION DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL (OEITSS) Paseo de la Castellana 63 28046 Madrid https://www.mites.gob.es/itss/web/index.html
L-Iżvezja	THE SWEDISH WORK ENVIRONMENT AUTHORITY Svetsarvägen 12 SE 171 41 Solna Posta elettronika: arbetsmiljoverket@av.se https://www.av.se/en/
L-Iżvizzera	STATE SECRETARIAT FOR ECONOMIC AFFAIRS (SECO) WORKING CONDITIONS – FEDERAL LABOUR INSPECTION Holzikofenweg 36 CH-3003 Bern Posta elettronika: abea@seco.admin.ch www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitnehmerschutz.html
In-Netherlands	NETHERLANDS LABOUR AUTHORITY PO Box 90801 2509 LV Den Haag https://www.nl labourauthority.nl/

RAPPORT NAZZJONALI: MALTA

L-ISPETTORAT TAX-XOGHOL	<ul style="list-style-type: none">• ID-DIPARTIMENT TAR-RELAZZJONIJIET INDUSTRIJALI U TAL-IMPJIEG• L-AWTORITÀ GĦAS-SAĦĦA U S-SIGURTÀ FUQ IL-POST TAX-XOGHOL
AWTORITAJIET KOMPETENTI OHRA	<ul style="list-style-type: none">• Transport Malta• Id-Dipartiment tal-Agricoltura u s-Sajd• Il-Kummissjoni għall-Protezzjoni mir-Radjazzjoni Jonizzanti u Mhux Jonizzanti• L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur• Il-Kumitat dwar l-Isplussivi

1. L-ISPETTORAT TAX-XOGHOL

1.1. L-ORGANIZZAZZJONI TAL-ISPETTORAT TAX-XOGHOL

L-Awtorità għas-Saħha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (OHSA-MT), stabbilita bis-saħħa tal-Kapitolu 424 tal-Liġijiet ta' Malta, hija l-entità nazzjonali responsabbli biex tiżgura li jiġi promoss il-benesseri fiżiku, psikoloġiku u soċjali tal-ħaddiema kollha fuq kull post tax-xogħol u biex tiżgura li dawn jiġu ssalvagwardjati minn kull min huwa obbligat li jagħmel dan.

Kif mitlub mil-liġi, l-OHSA-MT ħatret numru ta' Spetturi tax-Xogħol (imsejha "Uffiċjali għas-Saħha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol" skont il-Kapitolu 424), biex tivverifika l-livelli tas-saħha u s-sikurezza okkupazzjonali fuq il-postijiet tax-xogħol. L-Uffiċjali għas-Saħha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol huma responsabbli biss biex jiżguraw is-saħha u s-sikurezza okkupazzjonali (mhux il-kundizzjonijiet tal-impjieg, il-ħin tax-xogħol, il-kuntratti, eċċ.). L-Artikolu 15 tal-Kapitolu 424 jistipula s-setgħat ta' dawn l-Uffiċjali (bħal pereżempju li jidhru liberament f'postijiet tax-xogħol biex iwettqu spezzjonijiet jew investigazzjonijiet, jistgħu joħorġu ordnijiet biex jissalvagwardjaw is-saħha u s-sikurezza okkupazzjonali, is-setgħa li jinterrogaw lill-ħaddiema, li jwaqqfu x-xogħlijiet, eċċ.).

Sa mill-2022, it-Taqsima tal-Ispettorat tal-OHSA-MT hija magħmula kif ġej:

- (a) Kap tal-Operazzjonijiet Tekniċi,

- (b) 6 Speċjalisti (Tabib tas-Saħha fuq il-Post tax-Xogħol, 2 Inġiniera Mekkaniki, Inġinier tal-Elettriku, Perit u Inġinier Ċivili u speċjalista fil-Kimika / Bijoloġija).
- (c) 9 Uffiċjali ġeneralisti tas-saħha u s-sikurezza okkupazzjonali.

L-Uffiċjali tas-saħha u s-sikurezza okkupazzjonali kollha joperaw minn uffiċċju wieħed, u ma għandhom ebda uffiċċju reġjonali.

1.2. RATIFIKA TAL-LEĠIŻLAZZJONI NAZZJONALI U L-KONVENZJONIJET TAL-ILO DWAR L-ISPEZZJONI TAX-XOGĦOL

L-Att dwar l-Awtorità tas-Saħha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (il-Kapitolu 424 tal-Liġijiet ta' Malta) huwa l-liġi ewlenija dwar is-saħha u s-sikurezza okkupazzjonali u ġie ppubblikat fis-17 ta' Novembru 2000 u daħal fis-seħħ b'mod sħiħ fid-29 ta' Jannar 2002¹.

Bis-saħha ta' dan l-Att, ġew ippubblikati għadd ta' Avviżi Legali, flimkien ma' dawk ippubblikati bl-Att preċedenti iżda inkluzi fil-Kapitolu 424².

L-Att jistabbilixxi wkoll l-Awtorità għas-Saħha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (OHSa-MT), li hija responsabbli biex tiżgura li jiġi promoss il-benesseri fiżiku, psikoloġiku u soċjali tal-ħaddiema kollha fuq kull post tax-xogħol u biex tiżgura li dawn jiġu ssalvagwardjati minn kull min huwa obbligat li jagħmel dan.

Illustrazzjoni Nru 1: Ratifika tal-Konvenzjonijiet Internazzjonali dwar l-Ispezzjoni tax-Xogħol

KONVENZJONI	RATIFIKATA	MHUX RATIFIKATA
Il-Konvenzjoni 81 tal-ILO dwar l-Ispezzjoni tax-Xogħol fl-Industrija u l-Kummerċ	X ³	
Il-Konvenzjoni 129 tal-ILO dwar l-Ispezzjoni tax-Xogħol fl-Agricoltura	X	
Il-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu 2006	X	
Il-Konvenzjoni 187 tal-ILO dwar Qafas Promozzjonali għas-Saħha u s-Sikurezza Okkupazzjonali		X

1.3. KOMPETENZI TAL-ISPETTURI TAX-XOGĦOL

1.3.1. Is-Saħha u s-Sikurezza Okkupazzjonali (OSH)

¹ <https://legislation.mt/eli/cap/424/eng/pdf>

² <https://www.ohsa.mt/legislation>

³ Eskluża l-Parti II (Spezzjoni tax-Xogħol fil-Kummerċ)

L-Awtorità għas-Saħha u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (OHSA-MT) hija l-korp nazzjonali kompetenti dwar is-saħha u s-sikurezza okkupazzjonali bl-eċċezzjonijiet elenkati hawn taħt:

Illustrazzjoni Nru 2: Mappa ta' kompetenzi dwar is-Saħha u s-Sikurezza Okkupazzjonali

KWISTJONIJIET	KOMPETENZA TAL-ISPETTORAT TAX-XOGĦOL	KORPI PUBBLIĊI OĦRA B'KOMPETENZA
Saħha u sikurezza okkupazzjonali, f'termini ġenerali	Iva	
Sikurezza okkupazzjonali, f'termini ġenerali	Iva	
Saħha okkupazzjonali, f'termini ġenerali	Iva	
Aċċidenti relatati max-xogħol	Iva	
Kummerċ ta' Magni u Tagħmir	Le	L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur (MCCAA)
Radjazzjonijiet	Le	Il-Kummissjoni għall-Protezzjoni mir-Radjazzjoni Jonizzanti u Mhux Jonizzanti
Splussivi	Le	Il-manifattura, il-ħżin u l-manipulazzjoni tal-logħob tan-nar jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Kumitat dwar l-Isplussivi
Minjieri	Mhux applikabbli ⁴	
Bastimenti	Le	Id-Dipartiment tal-Agrikoltura u s-Sajd, u Transport Malta
Bejgħ bl-imnut	Iva	
Horecca	Iva	
Agrikoltura	Iva	
Industrija tal-kostruzzjoni	Iva	

⁴ L-ebda minjiera f'Malta

Avjazzjoni	Le	Id-Direttorat tal-Avjazzjoni Ċivili fi ħdan Transport Malta
Ferroviji	Mhux applikabbli ⁵	
Trasport fuq l-Art	Parzjalment	Is-sikurezza tat-traffiku fit-toroq u t-trasport ta' oġġetti perikolużi jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tad-Direttorat tat-Trasport fuq l-Art ta' Transport Malta
REACH	Le	L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur (MCCAA)
Ħaddiema għal Rashom	Iva	
Pulizija	Iva	
Ħaddiema taċ-Ċivil	Iva	
Persunal u bini militari	Iva	
Penitenzjarji	Iva	
Dwana	Iva	

1.3.2. Kwistjonijiet tas-Saħha u s-Sikurezza Okkupazzjonali jew tal-Liġi tax-Xogħol

Illustrazzjoni Nru 3: Mappa ta' kompetenzi fi kwistjonijiet li jistgħu jitqiesu li jidhru fil-qasam tas-Saħha u s-Sikurezza Okkupazzjonali jew tal-Liġi tax-Xogħol

KWISTJONIJIET	Iva	Le
Ħinijiet tax-xogħol		X
Bullying u fastidju		X
Vjolenza minn Parti Terza		X

Id-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg huwa kompetenti f'dawn il-kwistjonijiet.

1.3.3. Liġi tax-Xogħol

Illustrazzjoni Nru 4: Mappa ta' kompetenzi dwar kwistjonijiet tal-Liġi tax-Xogħol

KWISTJONIJIET	Iva	Le	KUMMENTI
Salarji		X	Id-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg (DIER)
Trattament Ugwali		X	

⁵ L-ebda linja tal-ferrovija f'Malta

Drittijiet tax-xogħol		X	huwa kompetenti f'dawn il-kwistjonijiet
Ħaddiema barranin		X	
Ohrajn			

1.3.4. Sigurtà Soċjali

Illustrazzjoni Nru 5 Mappa ta' kompetenzi dwar Kwistjonijiet tas-Sigurtà Soċjali

KWISTJONIJIET	Iva	Le	KUMMENTI
Affiljazzjoni tal-ħaddiema (REGISTER)		X	Id-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg (DIER) huwa kompetenti f'din il-kwistjoni
Kontribuzzjonijiet għas-Sistema tas-Sigurtà Soċjali		X	Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali huwa kompetenti f'dawn il-kwistjonijiet
Benefiċċji tas-Sigurtà Soċjali		X	
Fondi tal-pensjonijiet privati		X	
Ohrajn			

1.4. SETGĦAT TAL-ISPETTURI

Is-setgħat tal-ispetturi tal-OSHA-MT huma dawn li ġejjin:

Illustrazzjoni Nru 6: Mappa tas-setgħat tal-Ispetturi

SETGĦAT	Iva	Le	KUMMENTI
Iżuru l-postijiet tax-xogħol	X		
Jitolbu dokumenti	X		
Iħarrku lill-impjegaturi quddiem l-Uffiċċju ta' Spezzjoni		X	
Rakkomandazzjonijiet / Assistenza	X		
Avviż ta' Inibizzjoni / Titjib	X		
Iniedu proċedura ta' kastigar amministrattiv	X		

Iniedu proċedura ta' piena ġudizzjarja	X		
Impożizzjoni ta' multi	X		Multi amministrattivi
Avviż ta' Waqfien / Projbizzjoni	X		
Notifika ta' reati lill-Prosekutur Pubbliku jew lill-Imħallef	X		
Oħrajn			

1.5. MEKKANIŻMI TA' KOOPERAZZJONI U SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI MA' KORPI PUBBLIĊI NAZZJONALI OĦRA

Illustrazzjoni Nru 7: Mekkanizmi ta' kooperazzjoni ma' korpi pubbliċi nazzjonali oħra

KORPI	Iva	Le	KUMMENTI
Awtoritajiet tat-Taxxa		X	
Korpi tas-Sigurtà Soċjali		X	
Pulizija	X		
Prosekutur Pubbliku	X		
Oħrajn	Kull entità pubblika oħra li jkollha fil-pussess tagħha informazzjoni rilevanti relatata mas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali.		

2. STAZZJONAR TAL-ĦADDIEMA

2.1. LEĠIŻLAZZJONI NAZZJONALI

Id-dispożizzjoni legali li tittrasponi d-Direttiva 96/71/KE, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Diċembru 1996, dwar l-impjieg ta' ħaddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi, huma r-Regolamenti dwar l-Istazzjonar tal-Ħaddiema f'Malta S.L. 452.82 emendati fl-2016 biex jittrasponu d-Direttiva 2014/67.

Illustrazzjoni Nru 8: Implimentazzjoni tad-Direttivi tal-UE dwar l-istazzjonar tal-ħaddiema

DIRETTIVA	Iva	Le	DATA
Id-Direttiva 96/71	X		
Id-Direttiva 2014/67	X		10 ta' Ġunju 2016
Id-Direttiva 2018/957	X		26 ta' Ġunju 2020

2.2. REKWIŻITI AMMINISTRATTIVI U MIŻURI TA' KONTROLL

L-impriza li tagħmel l-istazzjonar għandha tinnofika lid-Direttur tar-Relazzjonijiet Industrijali u l-impjieg bi-intenzjoni li tistazzjona ħaddiem f'Malta. Hemm formola elettronika għal dan il-għan disponibbli fuq is-sit web tad-DIER – dier.gov.mt.

2.2.1. Skadenza għas-sottomissjoni tad-dikjarazzjoni

In-notifika għandha tintbagħat qabel id-data tal-istazzjonar.

2.2.2. Kontenut tad-dikjarazzjoni ta' stazzjonar

Illustrazzjoni Nru 9: Kontenut tad-dikjarazzjoni ta' stazzjonar

DATA DWAR IL-KUMPAZIJA		
	IVA	LE
Identità tal-Fornitur tas-Servizz	X	
Rappreżentant tal-kumpanija f'pajjiżek	X	
Persuna maħtura biex tagħxi bhala rappreżentant għal negozjar kollettiv fl-Istat Membru ospitanti	X	
Attività	X	
Awtorizzazzjoni fl-Istat Membru emittenti		X
Jekk hijiex Aġenzija tax-Xogħol Temporanju jew le	X	

Numru tat-Taxxa tal-Identità		X
-------------------------------------	--	---

DATA DWAR IL-ĦADDIEMA		
	IVA	LE
Numru ta' ħaddiema	X	
Ismijiet tal-ħaddiema	X	
Nazzjonalità	X	
Età	X	
Rwol	X	

DATA DWAR L-ISTAZZJONAR		
	IVA	LE
Bidu previst	X ⁶	
Data tat-tmiem tal-istazzjonar	X ⁷	
Tul ta' Żmien Antiċipat		X
Iindirizz(i) tal-post tax-xogħol	X	
Natura tas-servizzi li jiġġustifikaw l-istazzjonar	X	
Kuntrattur	X	

KUNDIZZJONIJIET TAX-XOGĦOL		
	IVA	LE
Ħinijiet tax-xogħol	X	
Salarji	X	
Akkomodazzjoni kollettiva	X	
Użu ta' aġenti perikolużi		X
Servizzi ta' prevenzjoni		X

2.3. PROĊEDURI TAS-SIGURTÀ SOĊJALI

Il-formoli A1 u l-informazzjoni dwar il-legiżlazzjoni tas-sigurtà soċjali rilevanti huma mogħtija mid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali

Illustrazzjoni Nru 10: Pożizzjoni tal-Ispettor tax-Xogħol fir-rigward tal-formoli A1

	Iva	Le
Aċċess għall-formoli A1 mogħtija mill-awtoritajiet nazzjonali		X
L-Ispettor tax-Xogħol jiġi kkonsultat dwar l-approvazzjoni tal-formoli A1 mill-istituzzjonijiet		X

⁶ Bidu tal-Istazzjonar

⁷ Terminazzjoni tal-Istazzjonar

kompetenti		
Aċċess għall-formoli A1 mogħtija minn Stati Membri oħra		X

2.4. AĊĊIDENTI RELATATI MAX-XOGĦOL / MARD OKKUPAZZJONALI TAL-ĦADDIEMA STAZZJONATI

L-obbligu li jiġu nnotifikati korrimenti relatati max-xogħol jirriżulta mir-rekwiżiti ta' S.L. 424.09.

2.5. L-AWTORITAJIET NAZZJONALI INVOLUTI FL-ISTAZZJONAR TAL-ĦADDIEMA

Illustrazzjoni Nru 11: Awtoritajiet involuti fl-istazzjonar tal-ħaddiema

	Iva	Le
Awtoritajiet tax-xogħol	X	
Awtoritajiet tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali	X	
Awtoritajiet doganali		X
Awtoritajiet tat-taxxa	X	
Istituzzjonijiet tas-Sigurtà Soċjali	X	
Oħrajn		

L-Awtoritajiet tas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol huma kompetenti biss fir-rigward tal-infurzar tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali tal-ħaddiema stazzjonati.

3. KOOPERAZZJONI U ASSISTENZA REĊIPROKA

3.1. LEGIŻLAZZJONI DWAR L-GĦAJNUNA REĊIPROKA

Illustrazzjoni Nru 12: Firma u ratifika tal-Legiżlazzjoni u l-Konvenzjonijiet Internazzjonali

	RATIFIKATI / IMPLIMENTATI	APPLIKABBLI GĦAL-L.I.	KUMMENTI
Il-Legiżlazzjoni dwar l-Assistenza Reċiproka li timplimenta d-Direttiva 96/71 u d-Direttiva 2014/67	Iva	Iva	Stazzjonar ta' Ħaddiema f'Malta Ir-Regolamenti S.L. 452.82 l-Artikoli 5(5) u 7
Il-Konvenzjoni Ewropea f'Materji Kriminali	Iva	Le	
Il-Konvenzjoni 094 Kunsill tal-Ewropa	Le		
Oħrajn			

3.2. FTEHIMIET BILATERALI U MULTILATERALI DWAR L-ISPEZZJONI TAX-XOGĦOL

Malta ma ffirmatx ftehimiet bilaterali speċifiċi dwar l-Ispezzjoni tax-Xogħol ma' pajjiżi oħra.

3.3. TALBA U RIĊEVIMENT TA' INFORMAZZJONI MINN SPETTORATI OĦRA

Illustrazzjoni Nru 14: Skambju ta' informazzjoni minn Spettorati tax-Xogħol oħra

KWISTJONIJIET	IVA	IVA	LE
		Izda soġġetti għal superviżjoni jew approvazzjoni preċedenti mill-Awtoritajiet għall-	

		Protezzjoni tad-Data	
Ir-regolamentazzjoni attwali f'pajjiżek tippermetti li tinghata informazzjoni direttament lil Spettorati tax-Xogħol oħra?	X		
Ir-regolamentazzjoni attwali f'pajjiżek tippermetti li tiġi riċevuta informazzjoni direttament minn Spettorati tax-Xogħol oħra?	X		

3.4. GHODOD GĦALL-ISKAMBJU TA' INFORMAZZJONI

3.4.1. IMI (Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern) għall-Istazzjonar tal-ħaddiema

Illustrazzjoni Nru 15: L-uffiċċju ta' kollegament tal-Ispettorat tax-Xogħol fl-IMI

	Iva	Le
L-użu tal-IMI mill-Ispettorat tax-Xogħol	X	
F'każ affermattiv, specifika l-uffiċċji ta' kollegament		Uffiċċju Ċentrali info.dier@gov.mt

3.4.2. KSS (Knowledge Sharing System)

L-OHSA-MT tipparteċipa fl-iskambji tas-Sistema KSS.

L-indirizz tal-posta elettronika tal-koordinatur lokali tal-KSS huwa:
 kss.coordinator@ohsa.mt

3.5. MULTI U L-EŻEKUZZJONI TAL-MULTI PROPOSTI JEW IMPOSTI MILL-ISPETTORAT TAX-XOGĦOL

Illustrazzjoni Nru 16: Natura tal-multi

	Iva	Le
Multi penali jew kriminali	X	
Multi amministrattivi	X	
Oħrajn		

Illustrazzjoni Nru 17: Żmien għall-eżekuzzjoni tal-multi

	Iva	Le
Wara l-ewwel sentenza tal-qrati	X	
Wara s-sentenza finali tal-qrati	X	
Wara l-ewwel deċiżjoni amministrattiva		X
Wara d-deċiżjoni amministrattiva vinkolanti		X
Oħrajn		

Illustrazzjoni Nru 18: Natura tal-Qrati fejn jistgħu jiġu appellati l-multi

	Iva	Le
Qrati Penali /Kriminali	X	
Qrati tax-Xogħol/Ċivili		X
Qrati għall-affarijiet amministrattivi		X
Oħrajn		

Illustrazzjoni Nru 19: Awtoritajiet bil-kompetenza biex jiġbru l-multi

	Iva	Le
Awtoritajiet tal-Ispezzjoni tax-Xogħol		X
Ħaddiema / Awtoritajiet tal-Gvern	X	
Awtoritajiet tat-Taxxa/Doganali		X
Qrati	X	
Oħrajn		

Illustrazzjoni Nru 20: Qafas legali għall-ġbir tal-multi imposti minn awtoritajiet minn Stati Membri oħra

	IVA	JEKK IVA, dan japplika għall-proċedimenti tal-Ispettorat tax-Xogħol?	LE superviżjoni jew approvazzjoni tal-Awtoritajiet	KUMMENTI
Id-Deciżjoni Qafas 2005/214	X	Le		MHUX APPLIKABBLI GĦAL-L.I. Leġislazzjoni Sussidjarja 9.14 (Penali Finanzjarji, eżekuzzjoni fl-Unjoni Ewropea, regolamenti)

Id-Direttiva 2014/67 dwar il-multi amministrattivi	X	Iva		LEĠIŻLAZZJONI SUSSIDJARJA 452.83 REGOLAMENTI DWAR L- ISTAZZJONAR TA' ĦADDIEMA F'MALTA 10 ta' Ġunju 2016
Konvenzjonijiet Internazzjonali jew Bilaterali			X	
Regoli Nazzjonali Ohra				

ANNES MANWAL ELETTRONIKU (AĠĠORNAMENT 2023)

MEMBRU TAL-SLIC: Is-Sur Mark GAUCI / supplenti: Is-Sur Vincent ATTARD
STAT MEMBRU: MALTA

- Dwar id-Direttiva (UE) 2020/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 li tistabilixxi regoli speċifiċi rigward id-Direttiva 96/71/KE u d-Direttiva 2014/67/UE għall-istazzjonar tax-xufiera fis-settur tat-trasport bit-triq u li temenda d-Direttiva 2006/22/KE fir-rigward ta' rekwiżiti tal-infurzar u r-Regolament (UE) Nru 1024/2012**

1.1. Traspożizzjoni fil-Legizlazzjoni Nazzjonali

Traspożizzjoni	Il-Liġi jew ir-Regolamenti Nazzjonali	Data
Le		Il-miżuri ta' traspożizzjoni se jinħarġu dalwaqt

1.2. Kompetenzi tal-membri tal-SLIC dwar it-trasport bit-triq

LEĠIŻLAZZJONI	KOMPETENZA	KUMMENTI
Ir-Regolamenti 1071/09, 1072/09 u 1073/09 dwar l-attività tat-trasport	Le	

bit-triq			
Ir-Regolament 561/06 dwar il-ħin tas-sewqan		Le	
Id-Direttiva 2006/22 dwar il-legiżlazzjoni soċjali fit-trasport bit-triq		Le	
L-Artikolu 1 tad-Direttiva 2020/1057 dwar l-istazzjonar ta' ħaddiema fit-trasport bit-triq		Le	

2. Dwar l-Artikolu 20.2.c) tad-Direttiva 2014/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar il-kundizzjonijiet għad-dħul u s-sogġorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjieg bħala ħaddiema staġunali rigward il-kundizzjonijiet tas-saħha u sikurezza tal-akkomodazzjoni tal-ħaddiema

2.1. Traspożizzjoni fil-Legiżlazzjoni Nazzjonali

Traspożizzjoni		Il-Liġi, ir-Regolamenti jew il-Ftehimiet Kollettivi nazzjonali	Data
Iva		Ir-Regolamenti dwar il-Kundizzjonijiet għad-Dħul u s-Sogġorn ta' Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi għall-Fini ta' Impjieg bħala Ħaddiema Staġunali (SL 217.20)	2017

2.2. Il-kompetenzi tal-Membru tal-SLIC dwar il-kundizzjonijiet tas-saħha u s-sikurezza fuq l-akkomodazzjoni tal-ħaddiema

KOMPETENZA	KUMMENTI
Le	

3. Dwar id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li tipprevedi standards minimi għal sanzjonijiet u miżuri kontra min iħaddem lil ċittadini minn pajjiżi terzi b'residenza illegali

3.1. Traspożizzjoni fil-Legizlazzjoni Nazzjonali

Traspożizzjoni		Il-Liġi jew ir-Regolamenti Nazzjonali	Data
Iva		Ir-Regolamenti dwar Standards Minimi għal Sanzjonijiet u Miżuri kontra min iħaddem lil Ċittadini minn Pajjiżi Terzi b'Residenza Illegali (SL 217.14)	2011

3.2. Kompetenzi tal-membri tal-SLIC dwar sanzjonijiet u miżuri previsti f'din id-Direttiva

KOMPETENZA	KUMMENTI
Le	

4. SPEZZJONIJIET KONGUNTI U KKOORDINATI DWAR KWISTJONIJIET TAS-SAĦĦA U S-SIKUREZZA OKKUPAZZJONALI

4,1 Huwa permess li jiġu organizzati spezzjonijiet kkoordinati u kongunti dwar kwistjonijiet tas-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali ma' spettorati oħra?

Iva, permezz ta' regoli legali	
Iva, permezz ta' ftehimiet bilaterali	<input checked="" type="checkbox"/>
Le	

5. INFORMAZZJONI U INIZJATTIVI NAZZJONALI GĦALL-ĦADDIEMA MOBBLI

5.1. Jekk jogħġbok iddeskrivi l-inizjattivi li implimentajt (eż.: sit web, fuljetti, dokumenti...)

Bi sħubija mal-UNHCR, l-OHSA-MT hejjiet informazzjoni dwar is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali għall-ħaddiema f'diversi lingwi biex tilhaq firxa wiesgħa ta' ħaddiema barranin impjegati f'dawn il-Gżejjer.

Dan id-dokument gie tradott mill-Ingliż f'sitt lingwi jgħifieri l-Għarbi, il-Bangla, il-Franċiż, is-Somali, it-Tigrinya, ix-Shqip, il-Ġermaniż u t-Taljan.

6. KOOPERAZZJONI MAL-ELA

6.1. Tikkollabora b'mod regolari mal-uffiċjal ta' kollegament nazzjonali?

Id-Dipartiment għar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjegi jinsab f'kuntatt kontinwu mal-uffiċjal ta' kollegament nazzjonali Malti.

6.2. Tista' tipprowdi xi informazzjoni utli dwar il-partecipazzjoni tiegħek fi gruppi ta' ħidma, kampanji, taħriġ, eċċ.?

L-uffiċjali tad-Dipartiment għar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjegi jipparteċipaw fil-Grupp ta' Ħidma dwar l-Infurmazzjoni, fil-Grupp ta' Ħidma dwar l-Ispezzjoni u fil-Grupp ta' Ħidma dwar il-Medjazzjoni. L-uffiċjali pparteċipaw ukoll fit-taħriġ ipprovdut mill-ELA.